



IN THE MUNICIPAL COURT OF THE CITY OF SEATTLE
EN EL TRIBUNAL MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SEATTLE



THE CITY OF SEATTLE, PLAINTIFF
LA CIUDAD DE SEATTLE, DEMANDANTE

Vs / Contra

DEFENDANT / ACUSADO

Motion & Order for Continuance
(Non Trial)

Moción y Orden de Aplazamiento
(no referente a juicio)

Case / Caso #

Case Filing Date:
Fecha de presentación del caso

Current Expiration Date:
Fecha de expiración actual

of prior PTHs:
N. de previas audiencias anteriores al juicio

New Expiration Date:
Nueva fecha de expiración

MOTION FOR CONTINUANCE / MOCIÓN PARA APLAZAMIENTO

I, (Attorney), (WSBA#) of (Agency/Firm)

hereby request a day continuance in the above matter. The reason for the continuance is:

Yo, (Abogado), (WSBA#) de (Agencia / Despacho)

pido por la presente un aplazamiento de días en el caso anteriormente referenciado. La razón para el aplazamiento es:

- I have received complete discovery in this case / He recibido la totalidad de las pruebas en este caso.
I have not received complete discovery in this case / No he recibido la totalidad de las pruebas en este caso.

- Opposing Counsel Objects / El abogado contrario se opone
Opposing Counsel Does Not Object / El abogado contrario no se opone

(Signature of Opposing Counsel) / (Firma del abogado contrario) (WSBA#)

TIME FOR TRIAL WAIVER / RENUNCIA A UN JUICIO SIN DEMORA

I, _____, am aware that I have the right to a trial within 60 days of the commencement date if I am in jail on this case, or 90 days of the commencement date if I am not in jail on this case. I wish to give up this right and I agree that the new commencement date is _____ and the new the expiration date is _____. I further understand I must be present at the date and time indicated below, and that if I fail to appear, a bench warrant may be issued for my arrest.

Yo, _____, soy consciente de que tengo el derecho a un juicio en el plazo de 60 días desde la fecha de comienzo si estoy en la cárcel en este caso, o 90 días desde la fecha de comienzo si no estoy en la cárcel en este caso. Deseo renunciar a este derecho y estoy de acuerdo en que la nueva fecha de comienzo es _____ y la nueva fecha de expiración es _____. Entiendo además que debo estar presente en la fecha y hora indicadas más abajo, y que si no comparezco, el juez podría emitir una orden de arresto en mi contra.

ORDER AND NOTICE OF NEXT COURT DATE / ORDEN Y AVISO DE LA PRÓXIMA AUDIENCIA

I have explained this waiver to my client and am satisfied that s/he understands it and is voluntarily waiving his/her right to speedy trial.

He explicado esta renuncia a mi cliente y tengo una convicción satisfactoria de que la entiende y está renunciando voluntariamente a su derecho a un juicio sin demora.

Attorney for Defendant / **Abogado del Acusado,**

WSBA#

The next court date is _____ at _____ am/pm in Court _____ for a _____ hearing.

La fecha de la siguiente cita con el tribunal es _____ a las _____ am/pm en la Sala _____ para una audiencia _____.

My lawyer and I have discussed all of the above paragraphs and I understand them all.

Mi abogado y yo hemos discutido todos los párrafos anteriores y los entiendo todos.

Defendant / **Acusado**

Defendant's Email Address / **Dirección de correo electrónico del acusado**

Defendant's Street Address / **Domicilio del Acusado**

City, State & Zip Code / **Ciudad, Estado y Código Postal**

Cell Phone/Message Phone / **Celular o Teléfono para mensajes**

Motion to continue is granted / La moción para aplazamiento ha sido concedida

Motion to continue is denied / La moción para aplazamiento ha sido denegada

Dated / **Fecha**

Judge / **Juez**